

October 24, 1962

Record of Meeting of Fidel Castro and Military Chiefs

Citation:

"Record of Meeting of Fidel Castro and Military Chiefs", October 24, 1962, Wilson Center Digital Archive, Provided by the Cuban Government for the October 2002 Havana conference ("La Crisis de Octubre: Una vision politica 40 años despues") organized by the National Security Archive. Translated from Spanish for CWIHP by Chris Dunlap. <https://wilson-center-digital-archive.dvincitest.com/document/115158>

Summary:

Fidel Castro and his military advisors are discussing possible American mobilization of troops to Cuba (in the context of the Cuban Missile Crisis) and what Cuba would need to do to defend itself from such an invasion. A majority of the conversation is devoted to anti-aircraft and aviation preparations.

Credits:

This document was made possible with support from Leon Levy Foundation

Original Language:

Spanish

Contents:

Original Scan
Translation - English

00676

1962/10/24



Original Scan
25-8-2002

Oct.24-62

ASPECTOS IMPORTANTES CONTENIDOS EN LOS INFORMES OFRECIDOS
POR LOS JEFES MILITARES, REUNIDOS EL DIA 24 DE OCTUBRE DE
1962, EN EL EMG, CON EL CMDTE. FIDEL CASTRO. - - - - -

Capitán PEDRO LUIS (INFORMACION)

- Creemos que en caso de una agresión contra nosotros, la posibilidad de movilización de fuerzas de los Estados Unidos, sería de 5 a 6 divisiones, no más. Ellos tienen 10 divisiones, pero no es posible que las muevan todas contra nosotros. Estos datos son interesantes para hacer el plan operativo nuestro porque pensamos que ellos en el primer escalón podrían utilizar 2 o 3 divisiones, que podrían moverse en 120 o 130 buques, fuerza considerable que tiene que ser detectada por nosotros a tiempo.

- La base norteamericana de Key West ha sido reforzada y ha adquirido una importancia bastante interesante.

- Nuestra opinión, por los datos concretos que tenemos nosotros, es que no hay ninguna evidencia de ninguna agresión inmediata contra nosotros --por los datos que tenemos-- sino más bien que ellos van a llevar a cabo el bloqueo y, si surge una situación grave por éste, tienen la posibilidad de mover de cuatro a cinco divisiones y lanzarlas contra nosotros, pero eso les llevaría no menos de seis días. Sin embargo, utilizando la división aerotransportada, podrían colocar aquí su primer escalón en cinco o seis horas. Pero si ellos mueven la 82 división, nosotros lo sabríamos seguramente, [REDACTED]



FLV-BA
REPUBLICA DE CUBA
MINISTERIO DE LAS FUERZAS ARMADAS
REVOLUCIONARIAS

DESCLASIFICADO
25-8-2022 2.

8/7

Capitán FLAVIO BRAVO. (OPERACIONES)

- Creo un dato interesante: que, de acuerdo con el promedio de la movilización, las unidades permanentes se movieron en 3 horas a sus zonas de concentración; las divisiones reducidas, de 8 a 9 horas; y las divisiones de tiempo de guerra, de 12 a 13 horas, en menos tiempo del previsto; las divisiones contra desembarco: ~~2an~~ 2 horas.

- Sugiero que el plan operativo se haga tomando en cuenta: primero, las posibilidades del enemigo en cada zona de ejército; después, las movilidades de ejércitos; y después, la ayuda mutua entre ejércitos.

- - - - -

Capitán RAUL CURBELO. (AVIACION)

- Según los cálculos hechos, tenemos combustible y parque para nuestra aviación, haciendo cuatro misiones diarias durante 20 días.

- De los 200 camiones prometidos para el transporte de las anti-aéreas, sólo se nos ha entregado 85. Nos hace falta personal para 11 baterías que estamos coordinando ~~para comenzar~~ con el compañero Rebellón para empezar mañana el curso de entrenamiento, si se autoriza.

- (CMDTE. FIDEL CASTRO.- Las baterías de antiáreas de reserva que hay en la Habana deben estar en condiciones para poderse mover cuando sea necesario).

- Para dar movilidad a las baterías de reserva necesitamos más camiones, hay que aumentar la petición en 200 camiones más.



REPUBLICA DE CUBA
MINISTERIO DE LAS FUERZAS ARMADAS
REVOLUCIONARIAS

DESCLASIFICADO
25-8-2002 3.

df

- (CMDTE. FIDEL CASTRO.- Qúitate los camiones a las baterías que están en San Antonio/ porque ahí no los necesitan; no se los quite a las de la Loma del Burro ni las del Príncipe, porque esas sí se pueden mover; no se las quietes a las de las refinerías tampoco).

- (CMDTE. FIDEL CASTRO.- Yo tendría las baterías de reserva en tres grupos, por ejemplo, para facilitar su rápido traslado en caso de necesidad, pues si están muy dispersas eso se dificulta).

- (CMDTE. FIDEL CASTRO.- Las antiaéreas de 30 mm. son armas muy eficaces contra desembarcos, que tienen un valor bárbaro, pues sirven para pelear en la costa, pueden pelear contra infantería, contra aviones, contra todo; son las que más aviones de tipo táctico pueden derribar. Deben ser concentradas en tres puntos, por lo menos 24 baterías en 3 puntos; no amontonadas, sino emplazadas, pero que no estén asignadas, sino en disposición de moverlas hacia cualquier parte).

- (CMDTE. FIDEL CASTRO.- Yo pondría por lo menos 24 baterías fuera de la Habana, pero que podamos moverlas, que se puedan trasladar a cualquier lugar. Es decir que la manera de tenerlas en reserva no sea emplazadas dispersas).

- (CMDTE. FIDEL CASTRO.- La Artillería pide muchos camiones, pero está bien lo de los lanza-cohetes, deben resolverse esos camiones. Podemos darle los 3 para los lanza-cohetes, darle 1 a cada uno; para las Brigadas de Artillería, ~~para las Brigadas de Artillería~~ darle los 3, y 1 para el Bon de Tanques. 7 en total.

-(Capitán Flavio Bravo) Una idea que tenemos es que hay que pensar en una reserva para cubrir las carreteras en caso de una agresión inmediata, para podernos mover a través de ellas)



REPUBLICA DE CUBA
MINISTERIO DE LAS FUERZAS ARMADAS
REVOLUCIONARIAS

DESCLASIFICADO

25-8-2002

8/3

- La deficiencia mayor que tenemos es la de comunicaciones. Las que debíamos tener están aún por el mar o al salir de la Unión Soviética. Nuestro principal medio de comunicaciones son los teléfonos. Con respecto a comunicaciones, la fuerza aérea en época de guerra, va a tener grandes dificultades, y queremos plantearla. Tenemos comunicaciones por radio también, pero están muchas cosas que están por llegar y no han llegado; se esperaba que llegaran entre octubre y diciembre, es una dificultad real, que el compañero Jefe de Comunicaciones la conoce.

Cmdte. Pedro Miret (ARTILLERIA)

- Todos los grupos de artillería que estaban dispuestos para combatir, ocupando sus zonas de concentración, en un tiempo de una a una y media horas. Las Brigadas un poco más, pero los grupos en general, ocuparon sus posiciones en ese tiempo.

- Todas las unidades están abastecidas en un 95 a un 100% tanto en armamentos como en parque. Todas las unidades están abastecidas con los módulos que les corresponden.

- El parque de los lanz^{za}-cohetes soviéticos, tenemos una dificultad en cuanto al transporte. Nosotros necesitamos unos 30 camiones más, para mover las municiones.

- (CMDTE. FIDEL CASTRO.- Está bien que se hayan desplazado de Ceiba del Agua los armamentos que allí se encontraban).



REPUBLICA DE CUBA
MINISTERIO DE LAS FUERZAS ARMADAS
REVOLUCIONARIAS

DESCLASIFICADO

25-8-2002

8/4

- En SAU estamos muy mal en parque, porque tenemos menos de un módulo. En morteros de 82 mm. estamos un poco cortos, tenemos 0.83 módulos, sin embargo, hay una gantidad - tremenda de proyectiles de morteros.

- Para mejorar el abastecimiento de parque necesitamos - que urgentemente se arreglen los caminos de Managua. Además, que se localicen unos 400 obreros para la carga y descarga de cajas en los almacenes. Y, almismo tiempo, pedirle a las unidades de infantería del Ejército de Occidente, que cuando envíen los camiones los manden sin gente, sólo chofer y ayudante. Creo que es muy importante viabilizar la movilidad - de los almacenes, con gente fuerte y acostumbrada a cargar - pesos.

(CMDTE. FIDEL CASTRO.- Hay que tener cuidado al meter gente en los almacenes de explosivos)

- Ayer han entrado 10 aviones enemigos en el territorio nacional y exploraron en Mariel y, en Baracaa, unos 10 kilómetros hacia el este, en dos grupos de a dos y dos de a tres. Llegaron a unos cien metros de altura y, una vez en la costa, subieron a 3,000 metros. [REDACTED]

CMDTE. Aldo Santamaría (TANQUES)

- Específicamente, creo que la debilidad mayor que hay en tanques, es el de las compañías independientes [REDACTED]

[REDACTED]

porque son unidades muy pequeñas y al no tener un control real de ellas es difícil tener seguridad en general.



REPUBLICA DE CUBA
MINISTERIO DE LAS FUERZAS ARMADAS
REVOLUCIONARIAS

DESCLASIFICADO

25-8-1992

6

8/5

CMDTE. ROLANDO DIAZ AZTARAIN (MARINA)

- La preparación combativa de las LT analizándolas rápidamente, podemos decir que han hecho ya hasta nueve lanzamientos de torpedos diurnos, pero no han hecho lanzamientos nocturnos, pues estábamos precisamente en esta etapa de entrenamiento, De día pueden actuar completamente, y de noche con el refuerzo de las torpederas, pueden actuar, pero no hay el suficiente ejercicio.

- Las fragatas no tienen el personal con muy buena experiencia en el tiro de las piezas de artillería.

- Nosotros consideramos que ~~uno de los problemas que tenemos es la falta de coordinación con la aviación nuestra y el ejército de costa, rápidamente, para saber las regiones en que nosotros podemos operar. Es muy necesario establecer esa coordinación.~~ uno de los problemas que tenemos es la falta de coordinación con la aviación nuestra y el ejército de costa, rápidamente, para saber las regiones en que nosotros podemos operar. Es muy necesario establecer esa coordinación.

- El Estado Mayor aprobó en los últimos días unas piezas antiaéreas para nuestras bases, las que no han llegado aún. Tenemos una preocupación en la Base de Banes; nosotros necesitamos, por ~~lo~~ lo menos, tener una batería en Banes, una en Cienfuegos, otra en Sigüanea y otra en Cabañas, principalmente. (CMDTE. FIDEL CASTRO.- La de Sigüanea no es importante, allí no necesitas antiaéreas; para las otras sí. Se le pueden dar las dos de Cabañas y la de Cienfuegos de 30 mm, son tres.

CAP. FAUSTO DIAZ (COMUNICACIONES)

- En comunicación, la situación peor es la de la Aviación. La aviación lo que tiene paracomunicaciones son estaciones de radio fijas e móviles, pero quitándolas de los frentes. La peor situación en cuanto a eso es la de la Aviación y

DESCLASIFICADO Original Scan 30
26-8-2007 8/8



REPUBLICA DE CUBA
MINISTERIO DE LAS FUERZAS ARMADAS
REVOLUCIONARIAS

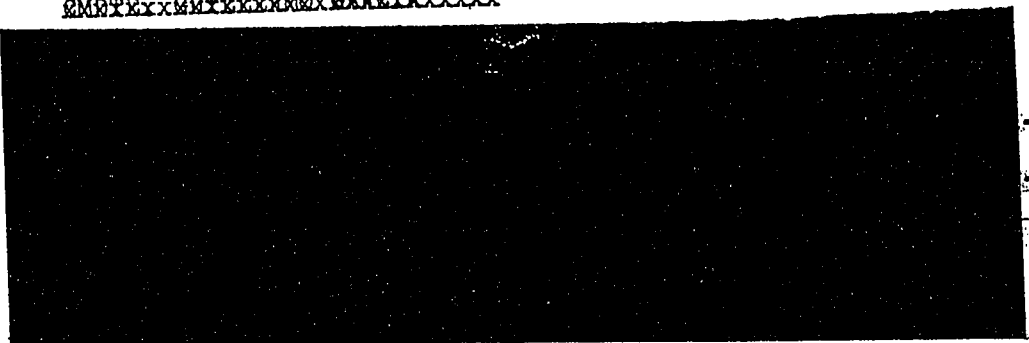
la de los Batallones contra Desembarco. Los Batallones contra Desembarco tienen algunas estaciones alemanas, que no son precisamente militares, y que consumen mucha corriente de los acumuladores.

Yo tengo una proposición en cuanto a eso: hay dos estaciones de radio R-104 que recibió la Jefatura de Artillería, que pueden entregarse una al Batallón Independiente de Tanques, que no tiene comunicaciones, y quitarle una R-104 del Puesto de Mando de Servicios para entregársela a un Batallón Contra Desembarco. Estas estaciones son muy seguras, y estos compañeros no las necesitan por ahora.

CAP. JOAQUIN ORDOQUI (SERVICIOS)

- Se está coordinando con Salud Pública el problema de la distribución de los Médicos, y además se están elaborando los planes para presentarlos al Jefe de Estado Mayor, para que nos den los alumnos de Segundo Año de Medicina, para ver si podemos llevarlos a nivel de Enfermeros, ya que tienen alguna experiencia, y están ahora de vacaciones.

~~COMTE GUILERMO GARCIA~~



- (CMDTE FIDEL CASTRO.- Debe hacerselo posible por reanudar la fumigación, pues la falta de fumigación puede hacernos más daño que el enemigo. Yo creo que debemos ver lo antes posible que se puedan restablecer los vuelos de fumigación.)



REPUBLICA DE CUBA
MINISTERIO DE LAS FUERZAS ARMADAS
REVOLUCIONARIAS

DESCLASIFICADO

25-8-2002



- CMDTE FIDEL CASTRO.- Yo creo que hay algunas zonas -
nuestras por las que no debíamos dejar pasar a los aviones
yanquis que violan nuestro territorio. Creo que debemos es-
tudiar algunas zonas y poner buena anti-aéreas para cuando
vuelen por ahí dispararles y derribarlos, sobre todo montar
anti-aéreas de 30 mm. y cuando pasaran, en lugares inconfun-
dibles, en vuelos rasantes, derribarlos. Tendríamos dos o tres
sitios, que no esten muy pegados a la costa, para que caigan
en tierra y no digan que los tumbamos en aguas jurisdicciona-
les, y poner allá caza-aviones. No tenemos ninguna razón de
política, de ningún tipo, de ninguna clase, que nos impida -
tumarles un avión que vuele sobre nosotros a 300 pies. To-
davía en el mar, a una, a tres millas... pero el que nos vue-
le aquí, lo tumbamos, pero que caiga en territorio nuestro.

Sin embargo, no debemos dar una orden general, no vaya a
ser que nos tumben un avión nuestro. Yo buscaría cuatro o cin-
co lugares y emplazaría cuatro o cinco baterías en esos luga-
res, y únicamente a esas tripulaciones les daría órdenes de -
tirar en este momento. Concentrar baterías de 30 mm. en cuatro
o cinco lugares, y cuando pase un avión de esos, bajito, de-
jarlos "fritos". Hay que establecer una buena coordinación,
para evitar que vaya a pasar un avión nuestro por alguno de -
esos lugares.

Hay que empezar a dispararles algunos tiros, porque ya
tienen un "relajo" armado. Aviones que esten volando dentro
del territorio, a 200 pies, tenemos que tumbárselos. Si em-
piezan con el "relajito", vamos a empezar a darles algunos ti-
ros, pero controlados, porque ahorita van a estar volando en
"Piper" sobre las defensas de nosotros.)

Important aspects contained in the information offered by the military chiefs, meeting on 24 October 1962, in the General Staff with Commander Fidel Castro.

Captain Pedro Luis (Information):

We believe that in case of aggression against us, the possibility of mobilization of United States forces would be between 5 and 6 divisions, and no more. They have 10 divisions, but it is not possible to deploy them all against us. These facts are interesting for making our operation plan, because we think that they might in the first step use 2 or 3 divisions that would be moved in 120 or 130 ships, a considerable amount of force that must be detected by us in time.

The American base at Key West [Florida] has been reinforced, and has acquired a quite interesting importance.

Our opinion, based on the concrete facts that we have, is that there is no evidence of any immediate aggression against us - based on the information we have - but rather that they will enact the blockade, and if a grave situation should arise because of this, they have the possibility of moving between 4 and 5 divisions and launching them against us, but could not do this in fewer than six days. However, using the airborne division, they could move their first troops here in five or six hours. But if they move the 82nd division, we would certainly know, [excised][1]

Captain Flavio Bravo (Operations):

A particularly interesting fact: according to the average mobilization, the permanent units were moved in 3 hours to their zones of concentration; the reduced divisions, from 8 to 9 hours; and the wartime divisions, from 12 to 13 hours, in less time than what was figured; and anti-landing divisions 2[unreadable] 2 hours.[2]

I suggest that the operation plan be made taking the following into account: first, the possibilities of the enemy in each army zone; later, the movements of forces, and last, the mutual aid between forces.

Capt. Raúl Curbelo (Aviation):

According to the estimations made, we have fuel and fleet for making four daily missions for 20 days.

Of the 200 trucks promised for the transport of anti-aircraft (missiles) only 85 have been delivered to us. We are missing personnel for the 11 batteries for which we are coordinating with our comrade Rebellón to begin a training course tomorrow, if it is authorized.

Commander Fidel Castro:

The reserve anti-aircraft batteries in Havana must be in such conditions that they can be moved when it is necessary.

To lend mobility to the reserve batteries we need more trucks, and a further increase of 200 to the requested amount is needed.

Commander Fidel Castro:

Withdraw the trucks from batteries that are in San Antonio, Baracoa and Ciudad Libertad, because they are not needed there; do not remove them from Loma del Burro or from Príncipe, because those can be moved; and do not take them from the refineries either.

I would have the reserve batteries in three groups, for example, to facilitate their removal in case it is necessary, since it is more difficult if they are widely dispersed.

The 30mm anti-aircraft guns are very effective weapons against landings, and have an enormous value, as they serve to fight on the coast, against infantry, airplanes, and everything; they are the weapons that can demolish the highest number of tactical aircraft. They should be concentrated in three points, at least 24 batteries in three points; not disorderly, but carefully placed, not in assigned places but so that they can be moved toward any other place.

I would put at least 24 batteries outside Havana, but so that we could move them, transfer them to whatever place. I mean that the reserve guns should not be placed in a dispersed manner.

The Artillery requires many trucks; the situation with the rocket launchers is fine but we must figure out those trucks. We can use the three for the rocket launchers, one for each; for the Artillery Brigades, another three, and one for the Battalion of Tanks. Seven total.

Captain Flavio Bravo:

An idea that we have is that we must think through a reserve to cover the highways in case of immediate aggression, in order to move through them.

The most dire deficiency we have is in communications. Those that we should have are still coming by sea or leaving the Soviet Union. Our primary method of communications is telephones. With respect to communications, the air force in wartime will have great difficulties, and we want to draw attention to this. We have radio communications as well but there are many things yet to arrive that have not; they were expected between October and December, and this is a grave difficulty that comrade Chief of Communications knows well.

Commander Pedro Miret (Artillery):

All artillery groups that were ready to fight, occupying their zones of concentration within a time between one and one-and-a-half hours. The Brigades took a little longer, but the groups in general occupied their positions in this time.

All units were provided between 95 and 100% of both armaments and fleet. All units are provisioned with the modules that correspond to them.

With the fleet of Soviet rocket launchers, we have a problem with respect to transportation. We need some more trucks to move the munitions.

Commander Fidel Castro:

It is good that the weapons found in Ceiba del Agua have been moved. In SAU we are very poor in vehicles, because we have less than one full module. In 82mm mortars, we are a little short with 0.83 modules, however, there is a huge number of mortar projectiles.

To improve the supply of vehicles, we urgently need the roads from Managua repaired. Additionally, some 400 workers need to be located there for loading and unloading of packages in storage facilities. And at the same time, we must ask infantry units of the Army of the West to send trucks without personnel, only a driver and helper. I believe it is very important to facilitate mobility from the storage facilities, with strong people accustomed to carrying much weight.

We must be careful placing personnel in the storage facilities for explosives.

Yesterday ten enemy aircraft entered our national territory and examined Mariel and Baracea, some 10 km to the east, in two groups of two and two groups of three. They dropped to some 100 m above the ground and, once back on the coast, ascended to 3,000 meters.

Commander Alto Santamaría (Tanks):

Specifically, I believe the most serious weakness that we have among tanks, is that of the independent companies [2 lines redacted and part of a third] because they are very small units and to not have real control over them makes it difficult to have security in general.

Commander Rolando Díaz Aztaraín (Marines):

Analyzing them quickly, regarding the combat preparation of the LT, we can say that they have made up to nine daily torpedo launches, but have not conducted any at night, since we are precisely in that stage of training. During the day, they can act completely, and at night also with reinforcement from the torpedo boats, but there has not been enough practice.

The frigates do not have personnel with very good experience in shooting artillery devices.

We consider one of the problems we have to be the lack of rapid coordination with our aviation and coastal forces to know the regions in which we can operate. It is highly necessary to establish this coordination.

The General Staff approved in the last few days some antiaircraft equipment for our bases, but they have not arrived yet. We have a concern about the base of Baneis; we need, at least, to have a battery in Baneis, one in Cienfuegos, another in Sigüanea and also in Cabañas, primarily.

Commander Fidel Castro:

The one in Sigüanea is not important; there you do not need anti-aircraft capabilities; for the others, yes. The two in Cabañas and the 30mm in Cienfuegos make three.

Captain Fausto Díaz (Communications):

For communications, the worst situation is that of Aviation. What they have are radio stations, fixed or mobile, but still taking them away from the fronts of battle. The worst in terms of this are Aviation and anti-landing battalions. Those battalions have some German stations that are not ideal for military uses, and they consume a great deal of current from the batteries.

I have a proposition regarding all this: there are two R-104 radio stations that the Headquarters of Artillery received. One can be given to the Independent Battalion of Tanks, which does not have communications, and one taken away from the Services Command Post to give to the Anti-Landing Battalion. These stations are very secure, and these comrades do not need them right now.

Captain Joaquín Ordoqui (Services)

We are coordinating the problem of distribution of medicine with Public Health, and besides, developing plans to present to the Chief of General Staff, to see if they will let us use second-year medical students and promote them to the level of Nurses, now that they have some experience and are presently on vacation.

[One paragraph redacted]

Castro: We should do as much as possible to resume fumigation, because lacking that can damage us more than the enemy. I believe we should see how soon fumigation flights can be reestablished.

I think there are some of our zones into which we should not let pass the Yankee planes that are violating our territory. I believe we should study some zones and put good anti-aircraft weapons so that when they fly there we will be able to shoot them and bring them down, primarily with 30mm anti-aircraft guns and when they pass, in obvious places and in low flights, bring them down. We would have two or three sites, not all that close to the coast, where they would be over land and not say that we had taken down the aircraft in waters under their jurisdiction, and place aircraft-hunters there.[3] We have no political reason, of any type or any kind, that prevents us from shooting down a plane that flies above us at 300 feet. If it's still over the sea, one, three miles...fine, but anything flying here, we bring down, making sure it falls in our territory.

However, we should not give a general order, for we cannot have them shoot down one of our planes. I would look for four or five places and place four or five batteries in these sites, and give only to these crews orders to shoot at that moment. Concentrate batteries of 30mm guns in four or five places, and when a plane passes over these, flying low, "fry it." We must establish good coordination to avoid the possibility of one of our planes passing over these sites.

It is necessary to start to fire some shots, because the [Americans] have a mess stirred up. Planes that are flying within our territory, at 200 feet, we must take them down. If they begin with the "little mess" we will start to fire, but controlled shots, because now they will begin flying Piper (planes) over our defenses.

[1] Before releasing the documents, the Cuban authorities evidently carefully reviewed them, and censored some passages (or entire pages, in the case of the Rodriguez-Khrushchev memcon) which are indicated in the text.

[2] Translator's note: In the original, there is a clear numeral 2, then a letter (possibly an E overstruck by another letter), then a clear letter n. This could be "2en," or "2 in" 2 hours, or simply an error and thus a redundant 2 that doesn't convey any additional information.

[3] Trans. note: This is one of Castro's more innovative turns of phrase, as it does not seem to be common military slang in the present day.